



**SLO**  
slovenski



**BG**  
bolgarski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

- o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### Аз съм алергичен към ...

<i>kuhan</i>	<b>сготвен</b>
<i>suh</i>	<b>сух</b>
<i>surov</i>	<b>суров</b>
<i>svež</i>	<b>пресен</b>
ajda	<b>елда</b>
alkohol	<b>алкохол</b>
ameriški oreh	<b>пекан (вид орех)</b>
ananas	<b>аншоа</b>
avokado	<b>авокадо</b>
banana	<b>банан</b>
bazilika	<b>босилек</b>
Brazilski orešček	<b>бразилски тригълен орех</b>
breskev	<b>праскова</b>
brokoli	<b>броколи</b>
čebula	<b>лук</b>
česen	<b>чесън</b>
češnja	<b>череша</b>
cikorija	<b>цикория</b>
cimet	<b>канела</b>
čokolada	<b>шоколад</b>
curry	<b>къри</b>
dagnje	<b>(черна) мида</b>
datelj	<b>фурма</b>
feferon	<b>червен пипер</b>
figa	<b>смокиня</b>
fižol	<b>фасул</b>
goba	<b>гъби</b>
gorčica	<b>горчица</b>
govedina	<b>говеждо месо</b>
grah	<b>грах</b>
grenivka	<b>грейпфрут</b>
grozdje	<b>грозде</b>
hmeljnica	<b>овес</b>
hruška	<b>круша</b>
inčun	<b>ананас</b>
ingver	<b>джинджифил</b>
jabolko	<b>ябълка</b>
jagnje; jagnjetina	<b>агне</b>
jajce	<b>яйце</b>

janež	<b>анасон</b>
janež (semena)	<b>аптекарски копър</b>
jastog	<b>омар</b>
ječmen	<b>ечемик</b>
kajenski poper	<b>чили</b>
kakav v prahu	<b>какао</b>
kamut	<b>камут</b>
kardamom	<b>кардамон подправка</b>
kikiriki	<b>фъстък</b>
kisla kumarica	<b>краставица</b>
kivi	<b>киви</b>
kokos	<b>кокосов орех</b>
koper	<b>копър</b>
korenje	<b>морков</b>
koriander	<b>кориандър</b>
koruzna moka	<b>царевично брашно (едра) скарида</b>
kozica	<b>картоф</b>
krompir	<b>картоф</b>
kumara	<b>краставица</b>
kumina	<b>кимион</b>
kutina	<b>дюла</b>
kvas (pekovski)	<b>мая</b>
laški oreh	<b>орех</b>
leča	<b>леща</b>
lešnik	<b>лешник</b>
limona	<b>лимон</b>
losos	<b>сьомга</b>
luštrk	<b>селим; левиштан</b>
majaron	<b>градински риган</b>
mak v zrnju	<b>мак</b>
makadmija	<b>макадемия ядка</b>
mandelj	<b>бадем</b>
mango	<b>манго</b>
marcipan	<b>марципан</b>
marelica	<b>кайсия</b>
med	<b>мед</b>
melona	<b>пъпеш</b>
meso	<b>месо</b>
mleko	<b>краве мляко</b>
moka	<b>брашно</b>
morksi list	<b>калкан</b>
muškatni orešček	<b>индийско орехче</b>
oreh; lešnik	<b>кашу</b>
origano	<b>сушен риган</b>
ostriga	<b>стрида</b>
ostriz	<b>костур</b>
ovčetina	<b>овнешко месо</b>
papaja; melonovec	<b>папая</b>
paprika	<b>червен пипер</b>
paradižnik	<b>домат</b>
pehtran	<b>тарос</b>
pekoča kopriava	<b>коприва</b>
pekoča paprika	<b>много лют червен пипер</b>
pelin	<b>див пелин</b>

peteršilj	<b>магданоз</b>
pira	<b>лимец</b>
Piščančje meso	<b>птиче (пилешко)</b>
pistacija	<b>шам фъстък</b>
pivo	<b>бира</b>
polenovka	<b>треска риба; вид треска (риба)</b>
pomaranča	<b>портокал</b>
poper	<b>черен пипер</b>
poprova meta	<b>менда</b>
postrv	<b>пъстърва</b>
pšenica	<b>пшеница</b>
radič	<b>цикория</b>
rakovica	<b>морски рак</b>
rakovica	<b>рак</b>
rastlinsko lepilo	<b>глутен</b>
rdeča jagoda	<b>ягода</b>
riba	<b>риба</b>
riž	<b>ориз</b>
rženo žganje	<b>ръж</b>
sezamova semena	<b>сусам</b>
sir	<b>сирене; кашкавал</b>
skuša	<b>скуприя</b>
slanik	<b>херинга</b>
sliva	<b>слива</b>
soja	<b>соя</b>
sončično seme	<b>слънчогледови семки</b>
špinača	<b>спанак</b>
sulfit	<b>сулфит</b>
sušilnica za hmelj	<b>овес</b>
svinjina	<b>свинско месо</b>
timijan	<b>мащерка</b>
tunina	<b>риба тон</b>
užitni kostanj	<b>кестен</b>
vahnja	<b>вид треска (риба)</b>
vanilija	<b>ванилия</b>
vino	<b>вино</b>
začimba	<b>подправка</b>
žajbelj	<b>градински чай</b>
zelena	<b>целина</b>
zelišče	<b>подправка</b>
žveplov dioksid	<b>серен диоксид</b>
??	<b>градински охлюв</b>